

Старообрядческие религиозные книги и рукописи в собрании Российского этнографического музея

АЛЕКСАНДР АЛЕКСЕЕВИЧ ЧУВЬЮРОВ

Российский этнографический музей (Санкт-Петербург)
Кандидат исторических наук, научный сотрудник высшей категории
отдела этнографии народов Поволжья и Приуралья
e-mail: chuvjurov@yandex.ru

В статье дается характеристика старообрядческих религиозных книг и рукописей в собрании Российского этнографического музея: история комплектования, их научное значение.

Ключевые слова: старообрядчество, книга, рукопись, апокриф, типография.

UDC 39.069

Old Believers' Scriptures and Manuscripts in the Collection of the Russian Museum of Ethnography

ALEKSANDR A. CHUVYUROV, PhD (History)

Top Grade Researcher, Department of the Ethnography of the Peoples of the Volga Basin and the Cisurals
Russian Museum of Ethnography, St. Petersburg, Russia
e-mail: chuvjurov@yandex.ru

The article describes the Old Believers' religious books and manuscripts (totalling 56 items) that are currently in the collection of the Russian Museum of Ethnography. The writer outlines the history of the collection and points out its scientific significance.

Key Words: Old Believers, book, manuscript, apocrypha, printing-press.

Старообрядчество сыграло значительную роль в сохранении древнерусского культурного наследия (иконопись, книжность)¹. В родовых библиотеках крестьян-старообрядцев хранились рукописи с выписками из святоотеческой литературы (Иоанн Златоуст, Ефрем Сирийский, Афанасий Великий, Иоанн Дамаскин и др.) и различными апокрифическими произведениями (Житие Василия Нового, Иерусалимский свиток, Сон Богородицы, Хожение Богородицы по мукам, Сказание о двенадцати пятницах).

В начале XVIII в. появляются первые старообрядческие типографии (гг. Могилев, Чернигов). Во второй половине XVIII в. основная продукция старообрядческой печатной литературы производилась в униатских типографиях

Речи Посполитой – Вильно, Супрасль, Варшава, Почаев². Продукция этих типографий не могла в полной мере удовлетворить запросы своих читателей, осветить все насущные вопросы их религиозной жизни, поэтому на протяжении ряда столетий по-прежнему значительную роль в культуре старообрядцев играла рукописная книга (цветники, сборники с выписками из святоотеческой литературы).

Духовным центром старообрядцев беспоповцев поморского согласия являлся старообрядческий монастырь на р. Выг (Повенецкий у. Олонекской губ.). Он был образован в 1694 г., когда здесь поселился Даниил Викулин, по имени которого монастырь первое время назывался Даниловским. В 1706 г. в непосредственной близости от Выговского общежития,

в устье р. Лексы, была организована Лексинская женская обитель. Исключительное значение Выговское общежитие³ приобрело с приходом на Выг крупнейшего знатока церковных уставов Петра Прокопьева и братьев Денисовых – Андрея и Симеона, выдающихся старообрядческих деятелей, богословов, историков, основателей выговской литературной школы.

Выго-Лексинское общежитие за полтора века своего существования оставило чрезвычайно обширное литературное наследие. Именно здесь были созданы главные для старообрядчества догматическо-полюемическое сочинение – «Поморские ответы» (1723), агиографические произведения – «История об отцах и страдальцах соловецких» (1710), «Виноград Российский» (1730), «История Выговской пустыни» (1730), «Жития Андрея и Семена Денисовых» (вторая пол. XVIII в.) и др. На Выге была создана собственная иконописная школа и заложены основы для развития старообрядческого культового лития.

Местными мастерами составлялись рукописные книги и сборники с литературно-историческими, уставно-догматическими и литургическими произведениями, созданными до середины XVII в. и охватывающими практически весь жанровый репертуар древнерусской религиозной словесности. За полтора столетия своей деятельности выголексинскими книжниками было изготовлено несколько тысяч рукописных памятников, которые разошлись по всей России. Будучи превосходными образцами книгописного искусства, выголексинские книги стали эталоном для многочисленных подражателей из других старообрядческих рукописно-книжных центров: на Северной Двине, в Поволжье, на Ветке, в Причудье, в Латгалии⁴.

Трудами нескольких поколений отечественных археографов было собрано значительное количество уникальных памятников старообрядческой письменной культуры, которые в настоящее время хранятся в архивах различных научных учреждений Москвы (МГУ, ГИМ), Санкт-Петербурга (ИРЛИ РАН, БАН, ГМИР), Новосибирска (СО РАН) и ряда других областных городов России. Немногочисленное, но репрезентативное собрание старообрядческих рукописей и религиозных книг хранится в архиве РЭМ⁵. Комплектование экспонатами данного круга никогда не являлось профильным для этнографического музея, во многом их поступление связано с личными научными интересами собирателей, в разные годы работавших и сотрудничавших с музеем.

Начало собиранию старообрядческих рукописей было положено Евгением Александровичем Ляцким (1868–1942).

Е.А. Ляцкий родился в 1868 г. в Белоруссии в обедневшей дворянской семье. В 1887 г. поступил в Московский университет на историко-филологический факультет, где избрал своей специализацией фольклор. В 1899 г. Ляцкий переехал в Петербург и поступил на службу в Императорскую Публичную библиотеку. Однако его научные интересы, связанные с изучением этнографии и фольклора⁶, привели его в Русский музей: в 1902 г. он подал прошение о зачислении его в штат Этнографического отдела, где проработал 5 лет – с 1902 по 1907 г. За время своей экспедиционно-собирающей деятельности (1902–1904) им было собрано более 2000 экспонатов, характеризующих крестьянскую культуру населения европейской части России (русских и финно-язычных народов)⁷. В мае 1904 г. Е.А. Ляцкий предпринял экспедицию по Русскому Северу, которая продолжалась в течение четырех месяцев (май–сентябрь). Им были обследованы Архангельская, Вологодская, Олонекская губернии. Из командировки по Русскому Северу он привез 840 экспонатов, характеризующих традиционную русскую культуру, в том числе орудия труда (относящиеся к охоте, земледелию, рыболовству), утварь, одежду, украшения⁸.

Наряду с предметами крестьянского быта во время поездки по северным губерниям Ляцким были приобретены пять старообрядческих рукописных книг: два сборника духовных стихов, сборник апокрифов, Канон за единоумершего и текст «Сказания о Хмеле».

Точное место приобретения известно только о сборниках духовных стихов, которые были получены от В.Т. Федотова, жителя с. Нерица Печорского у.⁹ Оба эти сборника по составу включенных в них духовных стихов принадлежат выголексинской рукописно-книжной традиции¹⁰.

Первый сборник¹¹ включает следующие духовные стихи: Стих о воспоминаемом благопочетном отце Андрее Борисовиче (нач.: «Возвесилися пустыня...»); Стих егда бысть Господь на браце в Кане Галилейстей (нач.: «Мессия пришел во мир истинный...»); Духовный стих – воспоминание о киновиарсе Выгорецкого общежития Андрее Денисовиче (нач.: «Европа ты славнейшего мужа...»); Стих Андрея Премудра (нач.: «Приидите помянем еси Андрея Премудра...»); Стих Господа Иисуса Христа о Втором пришествии (нач.: «Господь грядет в полунощи, жених грядет со славою...»); Стих о смертном часе приходит человеку (нач.:

«Взираи с прилежанием человеце...»); Стих молитва святого Иоасафа (нач.: «Боже отце Все-могущий...»); Стих о скончании света сего (нач.: «Тогда настанут печальные дни...»); Стих умиленный душе спасительное (нач.: «Среди самых юных лет...»); Стих душе полезное (нач.: «Аще бы ведала душе суету мира сего, то взошла бы на гору высоко...»); Стих на Рождество Христово (нач.: «Христос днесь родися...»); Стих плач Иосифа прекрасного и целомудренного (нач.: «Кому повем печаль мою...»); Стих (нач.: «По грехам нашим нашу страну попусти Господь такову беду...»); Стих святых князей русских Бориса и Глеба (нач.: «Восточная держава славного Киева града...»); Стих о распятии Господа (нач.: «Со страхом братия мы слушаем Божию Писания...») и др.

Репертуар второго сборника¹² частично повторяет то, что содержится в первом: Стих умиленный душе спасительное (нач.: «Среди самых юных лет...»); Стих на Рождество Христово (нач.: «Христос днесь родися...»); Стих о распятии Господа и плаче Богородицы (нач.: «Со страхом братия мы слушаем Божию Писания...»); Стих тезоименитства Андрея Борисовича (нач.: «День показася светлый и веселый...»); Стих Андрея Даниловича (нач.: «Кто бы мне поставил прекрасную пустыню...»); Стих душе полезное (нач.: «Господь грядет в полунощи, жених грядет со славою...»); Стих о умилении души (нач.: «Душе моя помысли смертный час...»); Завет умирающей матери к дочери девице наказание (нач.: «Умоляла мать родная свое милое дитя...») и др.

Из той же поездки по северным губерниям Ляцким были привезены рукописный Канон за единоумершего¹³ и сборник апокрифов¹⁴. Точное место приобретения этих рукописей неизвестно. На их бытование в среде старообрядцев указывают приводимые в различных разделах рукописей молитвословия: «О Пречестный и Животворящий Кресте Господень, помогай ми с Пресвятею Госпожею Богородицею и со всеми святыми небесными силами и всегда и ныне и присно и во веки веком аминь»; «А кто сему сну верить не станет и глаголет что ложен есть, то получит за грехи свои злую смерть и муку вечную наследует вовеки аминь»; «Богу нашему слава и ныне и присно и во веки веком аминь».

Имеющиеся на бумаге обеих рукописей водяные знаки позволяют датировать их создание XIX в.¹⁵

В состав сборника апокрифов входят «Сон Богородицы», «Хождение Богородицы по мукам», «Поучение о 12 пятницах» (см. Приложение № 1).

«Сон Богородицы» являлся одним из самых популярных апокрифов в старообрядческой среде¹⁶. Он встречался в сборниках XIX в. староверов Нижней Печоры (Усть-Цильма) и продолжал бытовать в этом регионе вплоть до 60-х гг. XX в.¹⁷

Этот апокриф, по мнению исследователей, предположительно был создан в VI–VII вв. В России же он появился XVII в. и получил широкое распространение в старообрядческой среде¹⁸.

Популярности «Сна Богородицы» в крестьянской среде способствовали натуралистические сцены описания страстей Христовых, которые вызывали сострадание у носителей народной христианской культуры.

В композиции «Сна Богородицы» выделяются две части, имеющие самостоятельную историю развития. В первой части Богоматерь рассказывает свой сон-видение о распятии Сына, и Господь Ей объясняет значение своих страданий. Вторая, заговорно-магическая, исполняет функцию оберега – предохраняет человека от различных природных и социальных сил. Исследователи отмечают, что подобного рода сочетания двух частей не было в памятнике изначально: в списках XVI в. вторая часть отсутствует, и произведение заканчивается видением Богородицы¹⁹. Эти две композиционные части восходят к двум различным источникам: «Страсти Христовы» и «Эпистолия о неделе»²⁰.

Еще одно сочинение в этом сборнике апокрифов – «Поучение о 12 пятницах»²¹ также было широко распространено в старообрядческой среде. Оно встречается в сборниках XIX в.²², продолжало бытовать и во второй половине XX в.²³

Наряду с этими двумя апокрифическими сочинениями, сборник содержит «Хождение Богородицы по мукам». Текст имеет заглавие: «Выписано о муках Пресвятей Богородицы, показанных от Архангела Михаила».

«Хождение Богородицы по мукам» было одним из самых популярных апокрифов среди старообрядцев. Греческий текст апокрифа возник в IV–V вв. Славянский перевод этого апокрифа, по мнению исследователей, появился в XI в. Старейший из древнерусских списков датируется XII в. Известно несколько редакций этого апокрифа²⁴.

Текст «Хождения Богородицы по мукам» из сборника Ляцкого близок к списку, опубликованному в статье М.А. Дикарева²⁵. Заголовок этого бытовавшего на Кубани апокрифа – «Страсти Господни»²⁶. Списки с этими вариантами «Хождения Богородицы по мукам» встре-

чаются также и в севернорусских старообрядческих сборниках, в частности, в рукописи XVIII в. из с. Усть-Цильма²⁷. Заголовок этого текста – «Слово о муках, показанных пресвятой богородице от архангела Михаила. Выписано из Иерусалимского списка»²⁸. В этом списке описано 12 мук, в рукописи Ляцкого этих мук – 11.

Еще одна рукопись²⁹, приобретенная Ляцким во время его экспедиции по Русскому Северу, включает известное древнерусское сочинение «Сказание о Хмеле». Имеющиеся на бумаге водяные знаки позволяют датировать рукопись XVIII в.³⁰

«Сказание о Хмеле» (в некоторых списках – «Слово о Хмеле») известно по спискам второй половины XV в.³¹. Позднее, в XVII в., на основе «Слова о Хмеле» возникла «Повесть о Хмеле» (или «Притча о Хмеле»), в которой повествование ведется от лица некоего отшельника. Именно переработки «Слова о Хмеле» чаще всего встречаются в севернорусских старообрядческих рукописях XIX в.³²

«Сказание о Хмеле» из сборника Ляцкого текстуально близко к спискам «Слова о Хмеле»

XV в.³³. Точное место приобретения этой рукописи неизвестно. На ее бытование в среде старообрядцев указывают характерные для старообрядчества обороты молитвословия: «Аще пьяный согрешит да покается, и в пред такового дела не будет творить и спасен будет, во вся веки веком. Аминь».

«Сказание о Хмеле» из сборника Ляцкого делится на две части. Первая содержит речь самого Хмеля, похваляющегося своей силой и угрожающего каждому – людям различного социального положения (цари, князья, бояре, купцы, священники, простые селяне), кто сведет с ним дружбу, болезни и различные беды. Во второй части приводится поучение против пьянства (см. Приложение № 2).

Еще один сборник³⁴, приобретенный Ляцким во время поездки по северным губерниям, явно бытовал в среде прихожан Русской церкви, на что указывают характерные для официального православия тексты молитв («Славим Отца и Сына и Святого Духа ныне и присно и во веки веков. Аминь»³⁵). В состав этого сборника входят: Молитва Кресту Господню, Молитва Пресвятой Богородице и два апо-



Миниатюра к тексту поучений Иоанна Златоуста из старообрядческого «Цветника». Привезен Д.А. Клеменцем в 1909 г. (Архив РЭМ. РК-7)

крифа – «Свиток Иерусалимский» и «Поучение иже отца нашего Ипполита папы Римского о двенадцати пятницах».

В январе 1907 г., проработав в Этнографическом отделе ровно 5 лет, Е.А. Ляцкий подал прошение об отставке³⁶. Поступления старообрядческих рукописей продолжились и после ухода Ляцкого из ЭО РМ.

В 1909 г. от Д.А. Клеменца, заведующего Этнографическим отделом РМ, в музей поступил старообрядческий лицевой «Цветник» XIX в., составленный, судя по миниатюрам, на Русском Севере (северодвинская традиция). Сборник содержит выписки из поучений Иоанна Златоуста, поучений св. Нифонта, из Великого Зеркала и Патерика алфавитного.

В 1911 г. поступил еще один лицевой «Цветник», который был приобретен у П.И. Пономаренко. Данный сборник бытовал в известном старообрядческом центре Пензенской губернии в селе Никольская Пойма³⁷. Сборник содержит выписки из Евангелия, а также последование церковного пения с сентября по август.

В 1935 г. Г.А. Никитиным в ходе экспедиции по Карелии в Сумском Посаде был приобретен старообрядческий рукописный Часовник³⁸.

Активизация изучения старообрядческой культуры сотрудниками РЭМ происходит в последней четверти XX в.

С конца 1980-х гг. планомерные исследования тихвинских карел-старообрядцев начаты О.М. Фишман в Ленинградской обл. (Бокситогорский р-н)³⁹. В ходе этих экспедиционных поездок наряду с предметами быта приобретались также старообрядческие рукописи и старопечатные книги.

В 2004 г., в Бокситогорском р-не Ленинградской обл. (дер. Забелино и Климово) О.М. Фишман и О.А. Юрчак было приобретено 7 старопечатных книг и одна рукопись: Псалтырь, изданная в Гродненской типографии в 1795 г. (перепечатка с московского издания 1657 г.; Канон за единоумершего (издание начала XX в.); Канонник (Почаевская типография, конец XIX в.); Канон по Пасхе: «Канон, часы и устав в неделю святых Пасхи» (Московская старообрядческая книгопечатня, 1914); Канонник за умершего (издание старообрядческой типографии, с. Тушка, 1910); Канонник за умерших (Почаевская типография, начало XX в.); Канонник за умершего (печатное издание); Канон за единоумершего, канон за умерших (рукопись, 1910-е гг.).

С 1994 г. систематическое исследование русского старообрядческого населения было начато А.Б. Островским. В 1999–2011 гг. им были осуществлены экспедиции в различные регионы

страны к старообрядцам, проживающим в сельской местности – Нижегородской и Новгородской обл., Усть-Цилемского р-на Республики Коми, Пермской и Свердловской обл., Бурятии и Читинской обл., Республики Алтай и Саратовской обл.⁴⁰. Наряду с предметами традиционного быта и религиозного культа им приобретались старообрядческие рукописи и старопечатные книги.

В 2000 г. в Валдайском р-не Новгородской обл. Островским были приобретены две старопечатные книги: Часослов, изданный в Москве в 1652 г., и Шестодневек XVIII в.⁴¹.

В 2003 г. в Усть-Цилемском р-не Республики Коми, в с. Замежное, Островским были приобретены две рукописи: сборник духовных стихов и тетрадь с эсхатологическими записями. Рукописи принадлежали Леониду Анатольевичу Торопову, 1965 г. р. Последняя из рукописей представляет особый интерес, так как в ней записаны эсхатологические видения владельца.

Эти видения были явлены Л.Н. Торопову (в крещении – Лаврентий) в 1994 г., тогда же были записаны им в школьную тетрадь. На ее титульном листе имеется надпись: «Пророчение от Святаго Духа, через меня, грешнейшего из всех на земле, раба Божиего Лаврентия». В тетрадке 13 листов, исписанных с обеих сторон. В преамбуле текста – краткие библейские цитаты (без ссылок), с комментарием Торопова; в основной части – его же интерпретация с подробным обоснованием, датировки Суда Божьего, при этом производится дешифровка библейских понятий «седмина» и «время, времена и полвремени». В заключительной части содержится призыв (к потенциальным читателям?) укрепить свою веру, усилить молитвы: «...спасайтесь через Имя Господа Бога Иисуса Христа. Ибо Он спасение наше. Только Его Именем мы пройдем над пропастью ада и войдем во свет светлого Рая и будем спасены»⁴².

После этого еще несколько страниц посвящены резюмированию, признанию того, что для читателя им открыта не вся правда и что без подлинной веры в Бога всей тайны не разгадать. Затем сообщается, что на землю антихрист спустится 8 марта (24 февраля ст. ст.) 2000 г. Свообразным приложением служат последние несколько страниц, где приведена таблица датировок (и от Сотворения мира, и от Рождества Христова) для соотнесения времени, отсчитываемого, с одной стороны, для святых, а с другой – для обычных людей.

Суд Божий, согласно «пророчению», произойдет в 2014 г. Автор в поисках критериев датировки сближает нынешнее состояние чело-

вечества с тем, что предшествовало библейскому всемирному потопу: «То же самое произойдет и сейчас, потому что люди отвернулись от Бога, идет винное царство, люди более сладколюбцы, нежели боголюбцы». Для обоснования именно 2014 г. автор обращается к датировке событий жизни св. Лаврентия Калужского, а позднее – к событиям из жизни своих родных – детей, старших братьев («по моим погибшим братьям, взятым по воле Божией») и, наконец, к событиям собственной жизни⁴³.

В 2004 г. в Куединском р-не Пермской обл. Островским были приобретены рукописный «Зонар» (1870-е гг.) и печатный Часовник (1810–1820-е гг.) и передана местными жителями для музея старопечатная книга «Апостол». Экспертиза, проведенная сотрудниками ИРЛИ РАН (Пушкинский дом) и РНБ, позволила установить, что данная книга была издана в печатне Ивана Федорова во Львове между 25.02.1573 и 15.02.1574 гг.

В 2010 г. Островским совместно с автором данной статьи проводилось обследование русских старообрядческих поселений Горного и Рудного Алтая (Восточно-Казахстанской обл. Республики Казахстан и Усть-Коксинского р-на Республики Алтай РФ). Были приобретены 6 рукописных сборников старообрядцев часовенного согласия: Евангелие⁴⁴; сборник различных выписок из старообрядческой богослужебной литературы (чин крещения из Потребника, последование молитв матери младенца на 40-й день; из Служебника – Последование о причастии; выписки из книги «Зонар» и др.)⁴⁵; тетрадь со статьей архимандрита Арсения об антихристе⁴⁶; сборник духовных стихов (Жил юный отшельник он в келья молясь; Здесь везде одно гоненье и пристанища нам нет)⁴⁷; тетрадь с текстом «Канон Софии премудрости Божией»⁴⁸; тетрадь с текстом «Сна Богородицы»⁴⁹. Часть этих рукописей (Евангелие и сборник различных выписок из старообрядческой богослужебной литературы из с. Парыгино) были выполнены в Китае в 1920-е гг., проживавшими там старообрядцами часовенного согласия.

В 2011 г. в ходе экспедиции в Саратовской обл. в Пугачевском р-не в дер. Малая Таволожка Островским была приобретена старообрядческая рукопись XIX в. с богослужебными текстами (Канон св. вмч. Власию; канон Пресвятой Богородице; канон Федоровской Богородице; Избранные псалмы – 12 избранных псалмов).

С 2004 г., в рамках научно-исследовательской темы «Этноконфессиональная карта расселения прибалтийского-финского, балтского и русского старообрядческого населения на терри-

тории Ленинградской обл. и сопредельных территорий», изучение старообрядческих групп русского населения Ленинградской обл. было начато Л.В. Корольковой⁵⁰. В 2005 г. в ходе обследования в дер. Лавния Волховского р-на Ленинградской обл. ею были приобретены четыре старопечатные книги: Минея праздничная (старопечатное кириллическое издание в долю листа. 1640-е гг. Московский печатный двор); Святцы (с летописью) – печатная книга с рукописными пасхалиями. Издание кириллическое, могиловского типа, в 1/8 долю листа (предположительно, напечатана в 1733 г. в г. Могилеве); Святцы – печатное издание, кириллическое в 1/8 долю листа; со вставками рукописного текста (конец XVIII в. Почаев, б. г. Типография г. Клинец Федора Карташева); Часовник – печатное издание, кириллическое (1820-е гг.; предположительно, Яновская типография). Наибольший интерес среди старопечатных книг данного собрания представляет Часовник Яновской типографии, так как книги данной типографии редки в архивных и музейных собраниях.

В последующие годы Корольковой было получено еще несколько старопечатных старообрядческих книг и рукописных сборников из дер. Лавния: Устав о христианском житии (1892); Часовник (вторая пол. XIX в.); Канунник. Панихида (издание Почаевской типографии, конец XIX в.); Певчая книга с каноном служб на Пасху (рукопись, XVIII в.).

В 2000-е гг. автором данной статьи было проведено несколько экспедиций в районы проживания коми и русского старообрядческого населения в сельской местности Республики Коми, во время которых наряду с предметами быта также приобретались старообрядческие книги и рукописи. Так, в 2001 г. была совершена поездка в Усть-Куломский р-н Республики Коми. К числу уникальных предметов, приобретенных во время этой экспедиции, относятся сборники с религиозными текстами на коми языке, которые связаны с рукописной традицией православного движения *бурсьылысьяс* (певцы добра)⁵¹.

В собрании приобретенных в ходе Верхневычегодской экспедиции рукописных сборников и религиозных книг⁵² были представлены и старообрядческие издания: Часослов (издание старообрядческой типографии, конец XIX в.); Псалтырь (издание старообрядческой типографии, конец XIX в.).

Особый интерес представляет тетрадь с текстом популярного среди старообрядцев «Видения блаженного Григория, ученика преподобного Василия Нового» на коми языке,

переданная в дар для музея жителями с. Керчомья⁵³. Заглавия разделов написаны на церковнославянском, а сам текст видения – на коми языке. Пока это единственный известный перевод «Видения Григория» на коми язык.

В 2008 г. в Троицко-Печорском и Вуктыльском р-нах Республики Коми нами была приобретена коллекция рукописных сборников и религиозных старообрядческих книг, бытующих в среде коми и русского старообрядческого населения.

В пос. Якша (Троицко-Печорский р-н) от местных жителей, старообрядцев поморского и бегунского согласия, нами было получено в дар для музея восемь рукописных сборников: сборник духовных стихов – стих о смерти (нач.: «Всяк человек на земли живет, как в поле трава цветет...»), стих о страсти Христовой (нач.: «Со страхом мы братие мы послушаем Божие Писание...»); стих душе полезен (нач.: «Кижичи были фарисеи...»); тетрадь с текстом «Сна Богородицы»; сборник молитв и различных вариантов текста «Сна Богородицы»; сборник с текстом «Мытарств блаженной Феодоры»; сборник духовных стихов (нач.: «Расплатится растоскуется душа грешная беззаконная, взираючи на пресветлый рай...»); «Со страхом мы братие, мы послушаем Божие Писание», «Ах ты пташка и бедняжка птичка милая моя»; сборник с различными религиозными текстами (Сон Пресвятой Богородицы; Духовные стихи – «Прошу тебя угодник Божий», «Прости мне боже прегрешения и дух мой томный обнови»); сборник с текстом «Видение Нифонта»; сборник с выписками из «О нынешнем житии»; сборник с текстом «Скитское покаяние».

В Вуктыльском р-не (дер. Лемты) от родственников известного коми старообрядческого наставника Николая Григорьевича Мартюшева (1905–1990) были приобретены старопечатная книга «Пролог за октябрь» (издание старообрядческой типографии, с. Тушка, Вятская губ., начало XX в.) и два рукописных сборника: рукопись с избранными псалмами; тетрадь с духовным стихом «Умирала мать родная оставляла милу дочь».

Собрание старообрядческих печатных книг пополнилось в 2011 г.: благодаря дару от жителя Санкт-Петербурга Валерия Васильевича Семенова в Архив РЭМ поступила коллекция из пяти старопечатных книг: книга печатная старообрядческая «Канонник» («Минея Общая», типография при Преображенском богадельном доме, в Москве, 1908); книга печатная старообрядческая «Службы, житие и чудеса Николая чудотворца» (типография при Преображенском богадельном доме, в Москве, 1913); книга

печатная старообрядческая «Службник». Месяцеслов на август (типография при Преображенском богадельном доме, в Москве, 1912); книга печатная старообрядческая «Торжественник» (типография при Преображенском богадельном доме, в Москве, 1911); «Евангелие»⁵⁴.

Таким образом, к настоящему времени общее количество старообрядческих рукописей и религиозных книг в собрании РЭМ насчитывает 56 единиц хранения. Они представляют интерес не только в связи с выставочной работой музея, но и имеют самостоятельное научное значение для исследования старообрядческой типографской деятельности и изучения древнерусских литературных памятников. Среди старопечатных книг особую ценность представляют Апостол XVI в., отпечатанный в типографии Ивана Федорова во Львове, Минея праздничная XVII в., Часослов XVII в., Шестоднев XVIII в. Более поздние издания, в частности, книги Могилевской, Почаевской и Яновской типографий, а также книги типографии с. Тушки представляют интерес для изучения издательской деятельности старообрядчества в дореволюционный период.

Большую научную ценность имеют старообрядческие рукописи. В первую очередь это относится к сборникам апокрифических произведений собранных Ляцким, содержащих памятники древнерусской письменности («Сказание о Хмеле», «Сон Богородицы»). К числу уникальных рукописей относятся «Цветники», поступившие от Клеменца и Пономаренко, «Видение блаженного Григория, ученика преподобного Василия Нового» на коми языке из с. Керчомья, а также рукописи, привезенные в 2010 г. из Восточно-Казахстанской обл. (Евангелие и богослужебный сборник – с. Парыгино, Зырянский р-н) и тетрадь с эсхатологическими видениями Л.Н. Торопову из Усть-Цилемского р-на. Для изучения памятников старообрядческой письменности представляет интерес рукописный «Зонар» XIX в. из Пермской обл. Рукописные сборники из собрания РЭМ позволяют также осветить некоторые вопросы изучения репертуара духовных стихов в различных регионах проживания старообрядцев.

В приложении к обзору впервые публикуются тексты апокрифических сочинений рукописного собрания РЭМ: «Сказание о Хмеле», «Сон Богородицы», «Хождение Богородицы по мукам», «Поучение о двенадцати пятницах». Вероятно, введение их в научный оборот поможет прояснить некоторые вопросы, связанные с изучением памятников древнерусской письменности. Публикация этих текстов приводится в современной орфографии.

¹ Юхименко Е.М. Выговская старообрядческая пустынь. Духовная жизнь и литература. – Т. 1, 2. – М., 2000; Поздеева И.В. Книга – личность – община – инструменты воспроизводства традиционной культуры (30 лет изучения старообрядческих общин Верхоямья) // Старообрядческий мир Волго-Камья. Проблемы комплексного изучения. Материалы научной конференции. – Пермь, 2001. – С. 7–30.

² Вознесенский А.В. Старообрядческие издания XVIII – начала XIX века. – СПб., 1996. – С. 6.

³ В 1721 г. в Выговской пустыни было 14 скитов, а к 1762 г. – 21 (см. Пашков А.М. Выговская поморская пустынь и ее культура // Выговская поморская пустынь и ее значение в истории России. – СПб., 2003. – С. 8).

⁴ Писания выговцев: Сочинения поморских старообрядцев в Дрвлекхранилище Пушкинского дома / Сост. Г.В. Маркелов. – СПб., 2004. – С. 5, 6.

⁵ РЭМ (Российский этнографический музей) был образован в 1902 г., первоначально как Этнографический отдел Русского музея. В 1934 г. был выделен как самостоятельное учреждение – Государственный музей этнографии. В 1948 г. был переименован в Государственный музей этнографии народов СССР, а в 1992 г. – в Российский этнографический музей (РЭМ).

⁶ Ляцкий Е.А. К вопросу о заговорах от трясывец // Этнографическое обозрение. – Кн. XIX. 1893. – № 4. – С. 121–136; Его же. Сказитель И.Т. Рябинин и его былины // Этнографическое обозрение. – Кн. XXIII. 1894. – № 4. – С. 105–153 и др.

⁷ Молотова Л.Н. Е.А. Ляцкий и его деятельность в этнографическом отделе Русского музея // Из истории формирования этнографических коллекций в музеях России (XIX–XX вв.). – СПб., 1992. – С. 19.

⁸ Там же. – С. 18.

⁹ Архив РЭМ. Ф. 1. Оп. 2. Д. 364: Е.А. Ляцкий. Переписка с хранителем этнографического отдела Ляцким Е.А., командированным для собирания этнографического материала в Новгородскую, Костромскую и Архангельскую губернии. Программа для собирания этнографических предметов. Л. 107.

¹⁰ Писания выговцев... С. 281–345.

¹¹ Архив РЭМ. РК-5. Сборник духовных стихов. XIX в. Поступил от Е.А. Ляцкого 23.10.1904.

¹² Архив РЭМ. РК-6. Сборник духовных стихов. XIX в. Поступил от Е.А. Ляцкого 23.10.1904.

¹³ Архив РЭМ. РК-15. Канон за единоумершего. XIX в. Поступил от Ляцкого. 1904 г.

¹⁴ Архив РЭМ. РК-14. Сборник апокрифов. XVIII в. Поступил от Е.А. Ляцкого 1904 г.

¹⁵ Атрибуция рукописей была проведена сотрудником ИРЛИ РАН (Пушкинский дом) Г.В. Маркеловым.

¹⁶ Духовные стихи. Канты (Сборник духовных стихов Нижегородской области) / Составление, вступительная статья, подготовка текстов, исследование и комментарии Е.А. Бучилиной. М., 1999. – С. 386.

¹⁷ Малышев В.И. Усть-Цилемские рукописные сборники XVI–XX вв. – Сыктывкар, 1960. – С. 28, 127, 130, 134.

¹⁸ Духовные стихи. Канты... С. 386.

¹⁹ Соболева Л.С. Апокриф «Сон Богородицы» в поздней рукописной традиции (по материалам территориальных собраний УРГУ) // Источники по истории народной культуры Севера. – Сыктывкар, 1991. – С. 66.

²⁰ Духовные стихи. Канты... С. 386.

²¹ Апокрифическое сочинение «Сказание о двенадцати пятницах» возникло в первые века христианства. Наиболее ранние славянские списки относятся к XIV в., древнерусские списки – к XV в. Известно несколько редакций «Сказания о двенадцати пятницах».

²² Малышев В.И. Усть-Цилемские рукописные сборники... С. 126, 127, 129, 134.

²³ Там же. С. 28.

²⁴ Библиотека литературы Древней Руси. – Т. 3. XI–XII вв. – СПб., 2000. – С. 407.

²⁵ Дикарев М.А. Апокрифы, собранные в Кубанской области // Юбилейный сборник в честь В.Ф. Миллера. – М., 1900. – С. 87, 88.

²⁶ Там же. С. 83.

²⁷ Малышев В.И. Усть-Цилемские рукописные сборники... С. 69.

²⁸ Там же.

²⁹ Архив РЭМ. РК-17. Сказание о Хмеле. XVIII в. Поступил от Е.А. Ляцкого в 1904 г.

³⁰ Атрибуция рукописи была проведена сотрудником ИРЛИ РАН (Пушкинский дом) Г.В. Маркеловым.

³¹ Махновец Т.А. «Слово о Хмеле» в списках XV в. // Источниковедение литературы Древней Руси. – Л., 1980. – С. 155–163.

³² Малышев В.И. Усть-Цилемские рукописные сборники... С. 44, 114, 129.

³³ Слово о Хмеле // Повесть о Горе-Злочастии / Подг. текста Е. И. Ванеевой. – Л., 1984. – С. 78–81 (сер. «Лит. памятники»).

³⁴ Архив РЭМ. РК-16. Сборник апокрифов. XVIII в. Поступил от Е.А. Ляцкого в 1904 г.

³⁵ В старообрядческом варианте вместо «во веки веков» – «во веки веком».

³⁶ Архив РЭМ. Ф. 1. Оп. 2. Д. 364: переписка с хранителем этнографического отдела Ляцким Е.А. – Л. 148, 148 об.

³⁷ На листах рукописи имеются водяные знаки XIX в. Атрибуция была проведена сотрудником Г.В. Маркеловым.

³⁸ На листах рукописи имеются водяные знаки XVII в. Атрибуция проведена Г.В. Маркеловым.

³⁹ Фишман О.М. К изучению этнической культуры карел Верхневолжья // Современное финно-угроведение. Опыт и проблемы. – Л., 1990. – С. 158–163; Ее же. Феноменологический подход к изучению группового сознания тихвинских карел // Кунсткамера. – СПб., 1993. – Вып. 2–3. – С. 20–28; Ее же. О таинстве крещения у тихвинских карел-старообрядцев // Международная научная конференция по проблемам изучения, сохранения и актуализации народной культуры Русского Севера. «Рябининские чтения-95». Сборник докладов. – Петрозаводск, 1997. – С. 398–406; Ее же. Жизнь по вере: тихвинские карелы-старообрядцы. – М., 2003.

⁴⁰ Островский А.Б. Старообрядцы и православные в русском сельском социуме. Вторая половина XIX–XX вв.: формы общения. Ритуальная специфика: этнографические очерки. – СПб., 2011. – С. 6.

⁴¹ Напечатан в частной типографии в Новгороде в 1786 г. с московского издания 1646 г.

⁴² Островский А.Б. Видения Лаврентия, старовеера общины в селе Замежное Усть-Цилемского района // Сны и видения в славянской и еврейской культурной традиции. – М., 2006. – С. 166.

⁴³ Подробнее см.: Островский А.Б. Видения Лаврентия... С. 164–170.

⁴⁴ Рукопись, в 1/2 долю листа, в кожаном тисненном переплете. Содержание: От Матфея, Святое благовестие; Еже Святого Марка Святое благовестие; Еже от Луки Святое Евангелие; От Иоанна святое Благовествование. Евангелие получено в дар от С.И. Зимановской (1926 г.р., с. Парыгино, Катон-Карагайский р-н, Восточно-Казахстанская обл., Республика Казахстан). По словам владелицы, данное рукописное Евангелие было

изготовлено в Китае, где семья проживала с 1920-х по 1950-е гг.

⁴⁵ Рукопись, в 1/2 долю листа. С. Парыгино, Катон-Карагайский р-н, Восточно-Казахстанская обл., Республика Казахстан.

⁴⁶ Ученическая тетрадь (18 листов). С. Тихонькая, Усть-Коксинский р-н, Республика Алтай, Российская Федерация.

⁴⁷ Ученическая тетрадь (9 листов). Дер. Замульта, Усть-Коксинский р-н, Республика Алтай.

⁴⁸ Ученическая тетрадь в 12 листов (в клетку). С. Усть-Кокса, Усть-Коксинский р-н, Республика Алтай.

⁴⁹ Рукопись в 1/8 долю листа; без переплета. С. Чендек, Усть-Коксинский р-н, Республика Алтай.

⁵⁰ Королькова Л.В. Материалы к этноконфессиональной карте Ленинградской области // Этноконфессиональная карта Ленинградской области и сопредельных территорий – 2. Третьи Шегреновские чтения. – СПб., 2009. – С. 11–32; Ее же. Старообрядцы Западного Приильменья и Северного Поволжья в XIX в. // Историко-культурный ландшафт Северо-Запада. Четвертые Шегреновские чтения. – СПб., 2011. – С. 260–278.

⁵¹ Это религиозное движение возникло в конце XIX в. Исследователи отмечали сходство в богослужбной

практике *бурсьылысьяс* (пророчества, видения) с мистическими сектами (хлысты, пятидесятники), но, как и представители официальной церкви, рассматривали данное направление в рамках православия. Характерной особенностью богослужений у *бурсьылысьяс* – *бур кывзём* (духовные беседы) являлись проповеди и толкования Священного писания и пение религиозных песнопений на коми языке. Признаком особой благодати у *бурсьылысьяс* считались видения, пророческие дары, что не было характерно для официального православия. См.: Гагарин Ю.В. «Бурсьылысьяс» как местная разновидность православия в Коми крае // Этнография и фольклор. Труды Института истории, языка и литературы Коми филиала Академии наук СССР. – № 17. – Сыктывкар, 1976. – С. 69–75; Гагарин Ю.В. История религии и атеизма народа коми. – М., 1978. – С. 218–221; Жеребцов Л.Н., Лашук Л.П. Этнографический уклад населения Верхней Вычегды // Историко-филологический сборник. – Вып. 5. – Сыктывкар, 1960. – С. 90.

⁵² Общее количество собранных в ходе Верхневыхгодской экспедиции рукописных сборников и религиозных книг составляет 105 единиц хранения.

⁵³ Общий объем рукописи 122 листа.

⁵⁴ Листы с выходными данными места и года издания утрачены.

Приложение № 1

Архив РЭМ. РК-14. Сборник апокрифов (XVIII в.). Поступил от Е.А. Ляцкого в 1904 г.

Радуися Кресте Господне прогоняяи бесы силою на Тебе пропятаго Господа нашего Исуса Христа во ад шедшаго и поправшаго силу диаволу и давшаго нам и Тебе Крест твой честный на прогнание всякаго супостата. О Пречестный и Животворящий Кресте Господень, помогай ми с Пресвятею Госпожею Богородицею и со всеми святыми небесными силами и всегда и ныне и присно и во веки веком аминь.

Сон Пресвятыя Владычицы нашея Богородицы и Приснодевы Марии⁵⁵.

Уснула Пресвятая Богородица во святом граде Вифлееме иудейстем и видела сон о своем Сыне возлюбленном Господе нашем Иисусе Христе. Возбудися же от сна своего и прииде к ней, Господь наш Иисус Христос Сын Божий, Спаситель всего мира и рече ей – аминь глаголю тебе, Мати моя Возлюбленная и Препоблагословенная и Препрославленная от всех родов Пресвятая Богородица. Спала еси ты во Святом граде Вифлееме Иудейстем, и что во сне видела еси. И рече ему Пресвятая Богородица – Сыне и Боже мой Возлюбленный и Сладкий Иисусе Христе, спала есмь на марте месяце во святом граде Вифлееме Иудейстем и видела сон дивный Архангела Гавриила и прочих Небесных сил. И рече ей Господь наш Иисус Христос: аминь глаголю тебе Мати моя Возлюбленная Пресвятая Богородица, рцы ми истину, что во сне видела, еси. И рече ему Пресвятая Богородица – Сыне и Боже мой Единородный, очи мои предражайшия, гортань моя не отверзается, но глаголю ти правду, что я видела сон страшен зело и ужасен. Как бы тебя и Господа Бога моего Иисуса Христа у пребеззаконных жидов поймана и связана и приведена к Понтийскому Пилату игемону. Пречистое лице твое оплеваша и заушенна и по главе тростию ударена и терновен венец на Святую главу твою возложиша и распята на древе, певке, кедре и кипарисе и во уста твоя святая желчию напоена и в ребра твоя спасительная един от воин копием прободе, и абие из Пречистых ребр твоих изтече кровь и вода на избавление православным христианином и на спасение душам нашим грешным. Благообразный же Иосиф с Никодимом старцем и проси у Пилата Пречистое тело твое и со Креста

снем, и плащаницею чистою обвив Иосиф во гробе своем новеем изсеченном из камня, закрыв, положи, но в третий день воскрес из мертвых, и всему миру Воскресением своим живот вечный дарова, и сниде в преисподняя земли, и врата ада сокруши, и всю силу диаволу Божеством своим сотре, диавола связал и всех сущих праведных из ада с собою и возведе, и Царствие Небесное дарова, и раздра рукописание Адамово. И рече ей Господь наш Иисус Христос Сын Божий Спаситель: искупите своею Пречистою кровию всего мира Богомати моя Возлюбленная и Пресвятая Богородица, воистину неложен сон твой Богородичен, иметь будет в доме своем в чистоте, то в доме том почивает Дух Святыи рабом и рабыням здравие, и к тому дому не прикоснется ни огонь, ни вода, ни тать, ни разбойник, и скоту умножение, и во всем прибыток и земным плодом изобилие бывает. Аще кто его в пути с собою носит, и к тому человеку не прикоснется диавол не злый человек и от меча посеченнаго скорое получит избавление и куда не пойдет, во всем бывает щастие, и по водам тихое плавание. Или кто новый дом станет ставить или какое дело хочет начинать или в суд пойдет. А сон твой Богородичен при себе держать будет то бывать во всем велие благополучие, ли в коем дому жена чревата будет, а сон твой при себе держит тогда легостию отроча родит и хранит его в то время Бог от всякаго зла во дни, и в нощи, и на всякий час, и на всякую минуту, от диавола сквернаго прошу Господа Бога моего Иисуса Христа. За муку твою святую, которую те претерпел нас ради грешных и кровь твою пролиял Святыи Иоанне Пророче и Крестителю Господа нашего Иисуса Христа избави мя от всякаго зла отшедшаго диавола, скаредного, и сохрани мя от скорби и болезни, и во дни и в нощи и в полудни и в полунощи и во всех двадцати четырех часех. Аще кто сей сон твой Богородичен при смерти своей и прочитает или помянет или кого заставит прочитывать или списывать и раздавать. От дому до дому читать то хотя кто имеет, на себе грехов аки песку в морех и на древах, листве, или звезде на небеси и при исходе души своя покаяется чистым покаянием, грехов своих то вси ему греси отпустятся и муки вечныя избавлен будет и огня неугасимаго и червей неусыпных и тьмы кромешныя, и тартар преис-

подняго: и ангелы Господни возмут душу его и донесут до Царствия. Абие его отдадут Аврааму в рай или которой человек с верою послушает и сей сон твой Богородичен, и от человек отпущение грехов своих примет. А кто сему сну верить не станет и глаголет что ложен есть, то получит за грехи свои злую смерть и муку вечную наследует вовеки аминь.

А сей лист обретен в земли греческой на горе Елеонской пред образом Архистратига Михаила описан златыми литерами, сиче лист бысть у гроба Господня во Иерусалиме, от Назарейскаго Царя Иудейскаго. И это слово от самого Господа нашего Иисуса Христа, при Льве папе римском, а Лев папа римский освятивши послал к брату своему королю против неприятеля, да и вы, христиане день недельный и праздники Господни чтите честно, ибо дал шесть дней работать, а седьмой на упокой, а ежели бы повеления моего не будите слушать, то на вас пушу глад и буду морить поветрием злым. И восстанет царь на царя, и король на короля, пан на пана, сын на отца, отец на сына, брат на брата, сосед на соседа, и будет между вами кровопролитие, и всех вас оскорблю и пищу отниму. И еще буду вас наказывать градом и огнем, и спущу на вас птицы черныя, и будут летати, искусаги, и будет злое поветрие нежели бы за вас не молилася мати, а моя Пресвятая Богородица и ангелы ваши хранители, уже бы вас давно погубил и голодною смертию уморил. Дабы каждой человек до Церкви Божии ходили и воспоминали о гресех своих и послушайте матери моя Пресвятая Богородица и ангелы ваших хранителей. Скверна матерна не бранится, и не клянится ни небом, ни землею, никакою клятвою. Да будете же вам вжитися ея ея ни ниже, ибо я сотворил вас по образу своему и подобию, и вы людие мои из Я есмь Бог ваш. Не забывайте отца и мать чтите. Ежели вы по повелению моем исправитесь, то дам покой вечный и отпущу грехи ваша, и Царствие Небесное получите.

Выписано о муках Пресвятей Богородицы, показанных от Архангела Михаила. И рече Пресвятая Богородица Архангелу Михаилу покажи ми Господь народи мнози мучатся⁵⁶.

Первая мука.

Приведе ея Архангел Михаил к железному древу, а на нем листья огненныя тамо множество, народа мучатся. И рече Пресвятая Богородица Архангелу: сии люди за которых грехи и мучатся и рече Архангел кто двор и со двором смут, за сие и мучатся.

Вторая мука.

И рече Пресвятая Богородица Архангелу Михаилу: поведи мя ко иной муке и приведе ея Архангел к трем кругам огненным, и те круги наполнены народом. И рече Пресвятая Богородица: сии люди за которых грехи, и мучатся. И рече Архангел по Воскресениям Христовым блуд творили и Дьяволу угождали их поругательствам за сие мучатся.

Третья мука.

И рече Пресвятая Богородица Архангелу Михаилу: поведи мя ко иной муке и приведе ея Архангел Михаил:

к железной палате, а в ней мучатся, народи мнози немилостиви, непрестанно, огонь палящ и рече Пресвятая Богородица – сии люди, за которых грехи и мучатся и рече Архангел неправедным судом судили праваго виноватым, а виноватого правят, горе судящим неправедным судом, судили за сие и мучатся.

Четвертая мука.

И рече Архангел Михаил поведи госпоже ко иной муке узриши больше: сих и приведе ея Архангел к реке огненной, течет от востока и до запада, а в ней мучатся народы.

Посреди огня стоят, и по колени дети отца бранили, а кто блуд творил, со отроки и з девицами, а мужи с чужими женами оныя, стоят во огни по пояс который отцы учили малых детей своих скаредными словами бранитися таковым неутешимый плач, и мука вечная а которых отца духовнаго бранили оныя, стоят в огни по уста и мучатся.

Пятая мука.

И рече Михаил Архангел Пресвятей: поиди Госпоже ко иной муке и узриши больше, сих приведе Архангел к реке темной в ней же.

Вопль, и виск велик, и рече Пресвятая Богородица: сии люди за которых грехи и мучатся. И рече Михаил Архангел: о горе жидом, яко неправедно Христа распяли ащели жидовин обратится во христианство оныя получит Царство Небесное. И рече Пресвятая Богородица: сии люди за которых грехи и мучатся, посреди огня стоят. И рече Архангел: сии люди были христиане, веру свою оставили, а пошли в неверие, о горе богохульником, и отметником, и неверным, за сие и мучатся.

Шестая мука.

И рече Пресвятая Богородица Архангелу Михаилу: поведи мя ко иной муке и приведе ея Архангел ко червям неусыпаемым. И рече Пресвятая Богородица: сии людие за которых грехи

мучатся и поста на земли не имели, не имели среды и пятницы, не почитали отцов духовных, не имели и тела, и крови Господа нашего Иисуса Христа не принимали за сие и муча [тсся].

Седьмая мука.

И рече Пресвятая Богородица Архангелу Михаилу: поидем ко иной муке и приведе Архангел к реке огненной, в той реке мучатся народы в белых ризах. И рече Пресвятая Богородица: сии люди, за которых грехи и мучатся. И рече Архангел: сии людие патриархи, митрополиты, архиепископы, архимандриты, игумены и попы и диаконы и весь причет, церковный видя свет, идут во тьму, заповедей Божиих не творили и детей духовных страху Божию не учили, книг пред ними не читали, Царство Небесное злыми делами затворяли горе умеющим грамоте злыя дела творити, за сие и мучатся.

Восьмая мука.

И рече Пресвятая Богородица Архангелу Михаилу: поведи мя ко иной муке и приведе ея Архангел Михаил ко злым и лютым мукам идеже скрежет зубом непрестанно. И рече Пресвятая Богородица Архангелу Михаилу – сии людие за которых грехи мучатся. И рече Михаил сии люди милостыни нищим и убогим не творили, странных и вдовиц не призирали того ради за сие и мучатся.

Девятая мука.

И рече Пресвятая Богородица Архангелу Михаилу поведи мя ко иной муке и приведе ея Архангел ко змеям лютым, где лице и сердце человеческое сосуд и рече Михаил Архангел – сии людие цари и князи и бояре, которых святым иконам не поклонялись, князи и бояре которых челять своих и безвинно наказывали до пролития крови, за сие и мучатся.

Десятая мука.

И рече Пресвятая Богородица Архангелу Михаилу – поведи мя ко иной муке, и приведе ея Михаил Архангел, где и дьяволи точат и тела человеческие, и рече Пресвятая Богородица Архангелу – сии людие за которых грехи мучатся и рече Михаил – сии людие чародеи и разбойники яко разлучают отца и мать от детей своих или мужа с женою разлучают, и того ради мучатся.

Одиннадцатая мука.

И рече Пресвятая Богородица Архангелу Михаилу – поведи мя ко иной муке, и приведе ея Архангел Михаил, где дьяволи разжигают

рожны и промыкают сквозь тела нечеловеческия, и прослезися Пресвятая Богородица, видя погибель и рода человеческого, горе человеку тому, которой во Церкви Божией говорят и смеются, святого и божественнаго пения и чтения не слушают, таковым смола кипящая и горе разбойником и душегубцам, и скоморохом и плясуном, и которых дарят их или кто скверное ловится, и примут плач неутешимый и муку вечную, а кто глаголет ложь, есть Божественное Писание, и тот человек примет смерть лютую, предан будет дьяволу и агелам его и Богу нашему слава и ныне и присно и во веки веком. Аминь.

Поучение иже во святых отца нашего Апполита папы римскаго о двенадцати пятницах временных в году, в кой подобает всякому православному христианину о греха блюститися и поститися⁵⁷.

1 пятница.

На первой неделе Великаго поста и кто сию пятницу постится, тот человек незапною смертию не умрет.

2 пятница.

Прежде Благовещения Пресвятыя Богородицы, кто сию пятницу постится и тот человек от напрасного убивства сохранен будет.

3 пятница.

Страстныя недели кто сию пятницу постится, тот человек от неприятеля и нечистых дух сохранен будет.

4 пятница.

Прежде Воснесения Господня кто сию пятницу постится, тот человек от потопления по водам избавлен будет.

5 пятница.

Прежде сошествия Святаго Духа кто сию пятницу постится, тот человек остраго меча сохранен будет.

6 пятница.

Прежде Рождества Иоанна Предтечи кто сию пятницу постится, тот человек от недостатка и от скудости сохранен и будет.

7 пятница.

Прежде Святаго Пророка Илии кто сию пятницу постится, тот человек от грома и молнии избавлен будет.

8 пятница.

Прежде Успения Пресвятыя Богородицы кто сию пятницу постится, тот человек от трасавичных болезни сохранен будет.

9 пятница.

Прежде Усекновения Честныя Главы Иоанна Предтечи кто сию пятницу постится, тот человек от великаго смертнаго греха и сохранен будет.

10 пятница.

Прежде Архангела Михаила кто сию пятницу постится, тот человек увидит имя свое написано на престоле у Пресвятыя Богородицы.

11 пятница.

Прежде Рождества кто сию пятницу постится, тот человек увидит имя свое написано у самого Господа нашего Иисуса Христа на престоле.

12 пятница.

Прежде Богоявления Господня кто сию пятницу постится, тот человек увидит имя свое написано у самого Господа Иисуса Христа. Сверх всего аще кто всии пятницы муж с женою, аще в законе пребудет отместит им Бог в животе их аще зачнется у них детище, то будет или глух или нем или тать или разбойник или клеветник и душегубец или всему и злу наставник, того ради всякому человеку православному христианину в те дни всемирно от греха блюститься и поститься. Богу нашему слава и ныне и присно и во веки веком аминь⁵⁸.

⁵⁵ Л. 3–11.

⁵⁶ Л. 12–22.

⁵⁷ Л. 23–27.

⁵⁸ В конце текста – приписка угловатым почерком (возможно, детским): «Кто писал тот дурак».

Приложение № 2

Архив РЭМ. РК-17. Сказание о Хмеле (XVIII в.). Поступил от Е.А. Ляцкого в 1904 г.

СКАЗАНИЕ О ХМЕЛЕ

Тако глаголет хмель ко всякому человеку, дружба с хмелем, священническому чину, патриархом и царем и князем, и митрополитом, и архиепископом и епископом, архимандритом и игуменом, и боляром, и купцам и слугам, богатым и убогим, и женам;

Така глаголет хмель: «Не оставайте мене добро будет, аз ти есмь силен болши всех плод земных, от корени есмь силна, и от племени велика и многогородна, мати моя сотворена Богом, имею у себе нозе тонцы, утробу необъядчиву, руце мои держат всю землю, а главу же имею высокоумну, но умом есмь неровен;

Аже кто содружится со мною, первие учиню его блудна, к Богу не молебна, в нощи не сонлива, намолитву не вставляива, просыпаяся стениание и печаль наложу на сердце ему. Встав ему с похмелья главе его болезнь, очима света не видети, а умом несмыслен;

Тако глаголет хмель, аще познается со мною патриарх или митрополит или владыка или игумен, извержены будут борзо из сана своего.

Тако глаголет хмель аще познается со мной царь или князь, учиню их борзо несмыслена иметь пить чрез ноць, а спать через день, людем управы несть, боляре емлют у сирот и вдовиц, и обидимья восплачются, тогда узревше люди такового царя или князя, разбежатся, князя пиянчиваго свергнут со княжения.

Тако глаголет хмель аще познается со мною болярин, учиню его безумна и на люди и люта и упорна;

Тако глаголет хмель аще познается со мною купец, учиню его скоро худо ходить во утлеем глубоко. в раздраных сапозех во ветшане свите;

Тако глаголет хмель аще содружится со мною селянин, доспею село его пусто, а самого в злых, а дети его работам.

Тако глаголет хмель аще содружится со мною каков ни есть человек, доспею его головою, горе всех людей, и еще злы дни воздвигу нань и не будем ему добра;

Тако глаголет хмель аще содружится жена какова бы ни была, иметься упиватися, учиню ею блудницу, воздвигу в ней помыслы бесовския, и потом въвергну в в болшую погибель и будет отнюдь въ посмесе, лучше бы ей не родиться.

Тем же братие и сестры, аще кто не лишится злаго пиянства горе ему будет, пиян бо человек горее беснаго, бесный бо страждет неволею, да будет себе вечная жизни. Пияница не волею страждет да будет себе вечныя муки. Пришед бо иерей сотворить молитву бесному и проженет беса, а над пианым обще сошлись совсея земли иерей, и молитву бы сотворили, никако быша могли прогнати злаго пиянства самоволнаго беса. Пияница применен свиний, свиния бо аще куды не пойдет да рылом потычет. Тако и пияниц, аще куды не пойдет да и послушает не пият ли во дворех, охъ мне о горе мне незаконного пиянства сего аще бы пил въ меру добро бы ему было, аще пияный согрешить да покается, и въ предъ такового дела не будет творить и спасен будет, во вся веки веком. Аминь.